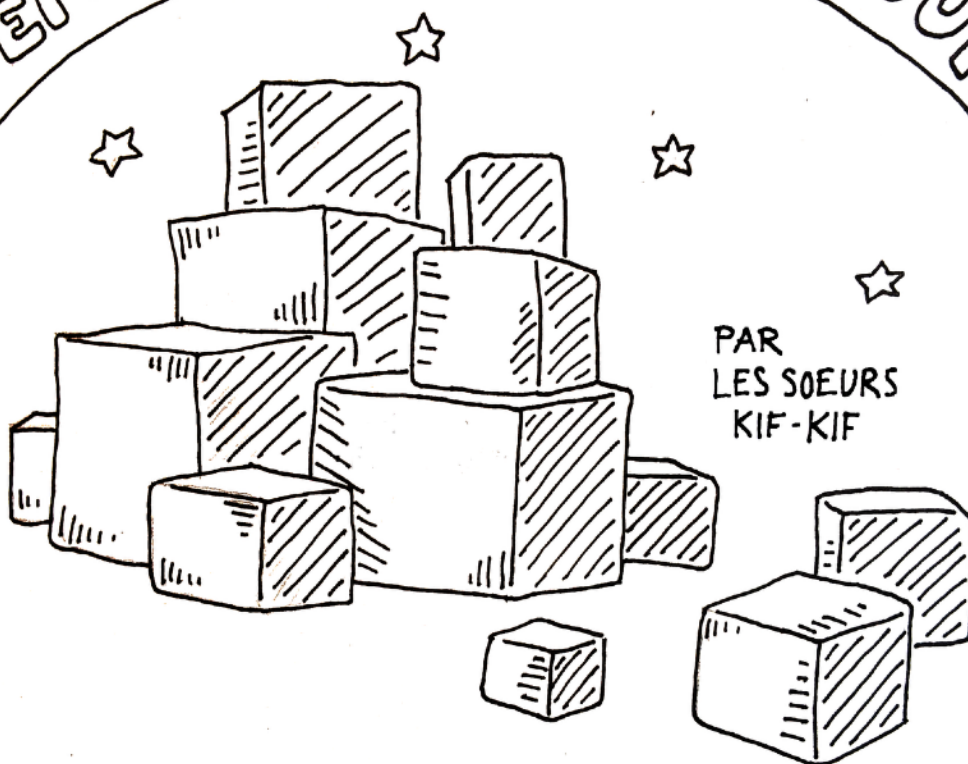


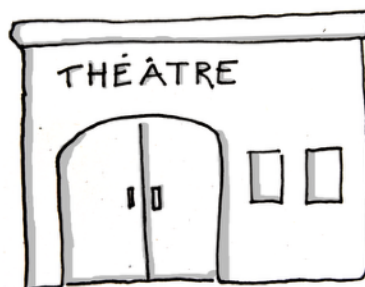
# DÉPARTEMENT DES RETOURS



UN MINI-LIVRE QUI SURVOLE  
LES TEXTES DU SPECTACLE

POUR LES SOURDS, MALENTENDANTS  
ET ALLOPHONES

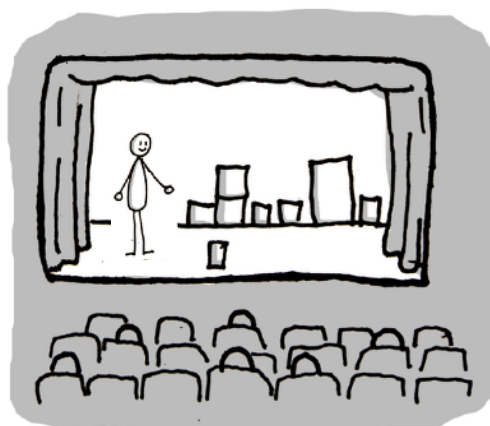
**BIENVENUE AU  
THEATRE!**



**LES PORTES OUVRIRONT  
DANS QUELQUES MINUTES!**



**VEUILLEZ REPÉRER LES  
SORTIES D'URGENCE,  
ÉTEINDRE LA SONNERIE  
DE VOS TÉLÉPHONES ET  
GARDER LE SILENCE,  
BON SPECTACLE!**



BIENVENUE!

JE  
M'APPELLE  
FRANCOISE

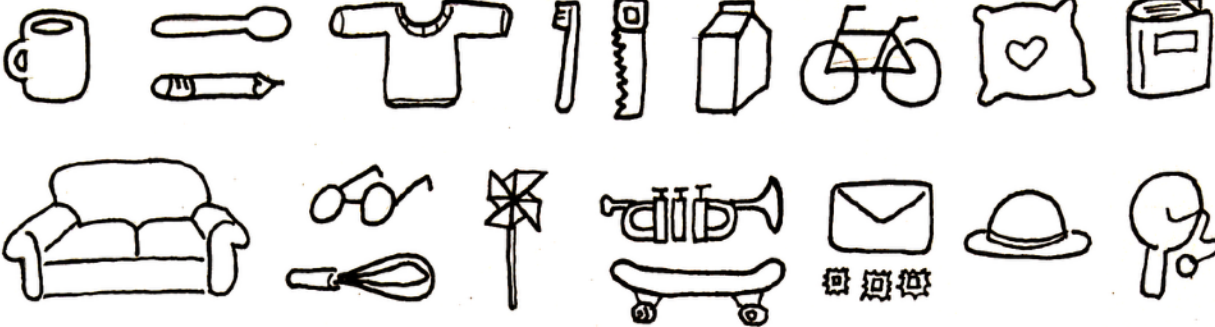


JE  
M'APPELLE  
JOSETTE



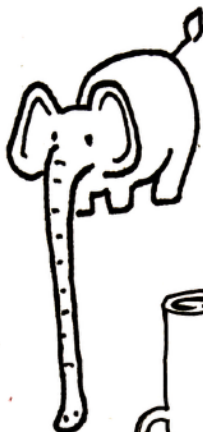
NOUS  
SOMMES  
JUMELLES

TOUS LES JOURS, LES GENS  
ACHÈTENT DES CHOSES

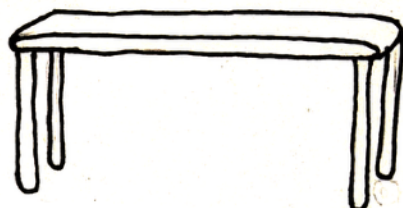




PARFOIS, ILS SONT MÉCONTENTES DES  
OBJETS QU'ILS ONT ACHETÉS



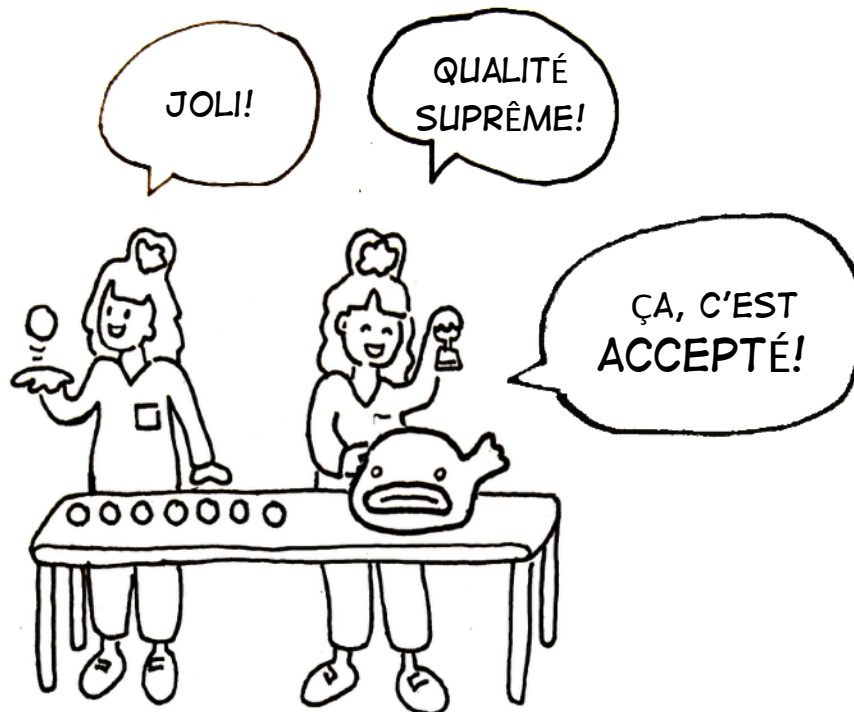
ALORS ILS LES RENVOIENT ICI AU



NOTRE TRAVAIL, C'EST D'INSPECTER TOUS CES OBJETS



C'EST **NOUS** QUI  
DECIDONS SI ILS SONT  
ASSEZ BONS!



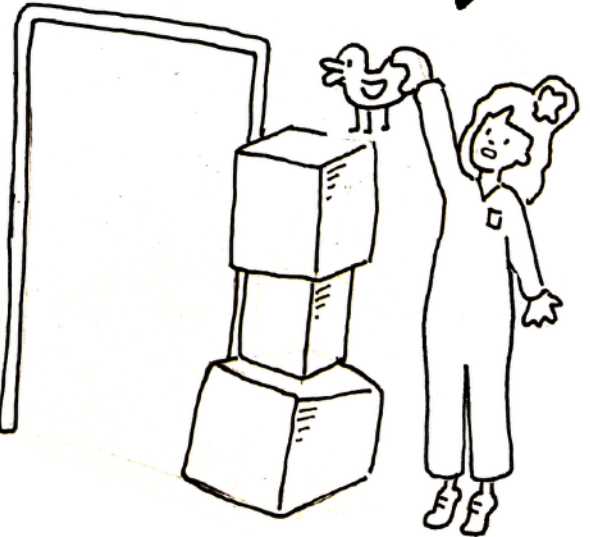
REGLE N°1!



L'ORDRE!



LES OBJETS  
ACCEPTÉS VONT  
À GAUCHE



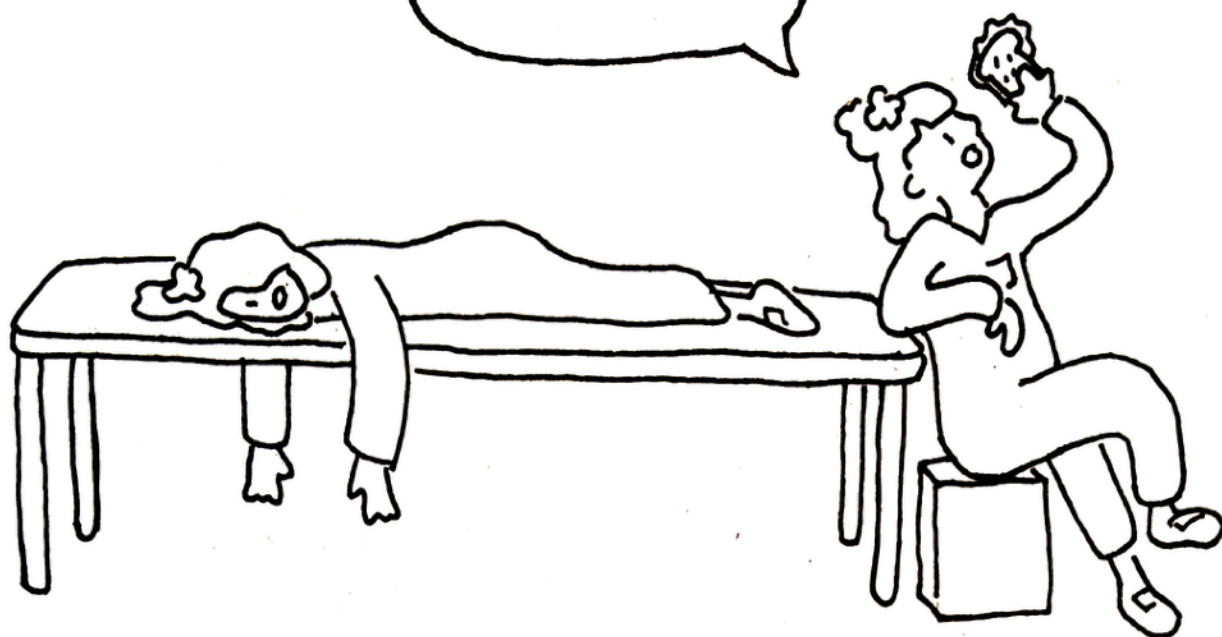
LES OBJETS  
REFUSÉS VONT À  
DROITE

REGLE N°2!

PRENDRE DES PAUSES  
SOUVENT!



T'ES TROP  
STRESSÉE,  
RELAXE!  
ABANDONNE-TOI!

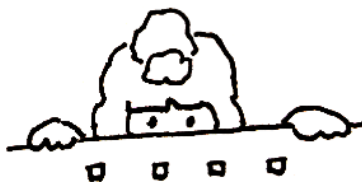


REGLE N°3!

TOUCHER LA NOURRITURE  
LE MOINS POSSIBLE!



NE PAS  
MANGER



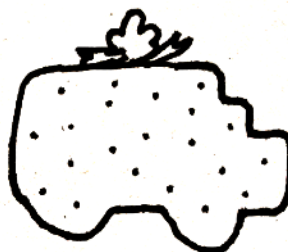
DES  
CHOCOLATS!

J'AI UNE IDÉE!  
SI ON JONGLE AVEC LES  
ALIMENTS, ON Y TOUCHE  
MOINS LONGTEMPS!





AU DÉPARTEMENT DES RETOURS, NOUS  
FAISONS AUSSI DES EMBALLAGES-CADEAUX  
PEUX-TU DEVINER LEUR CONTENU?



RÉPONSE: (UN VÉLO, UN MARTEAU, UN CAMION ET UN OURSON)



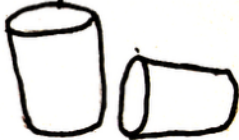
PARFOIS QUAND UN OBJET EST TROP  
CHER, NOUS FAISONS DES PETITES  
COUPURES DE BUDGET



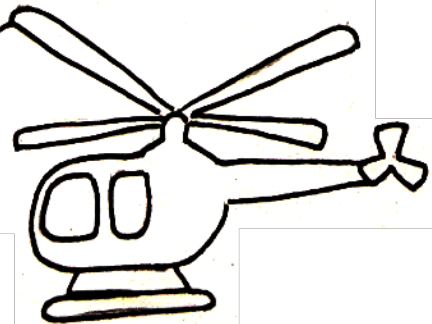
J'ADORE RECEVOIR DES  
PLAINTES!



JE PENSAIS  
QUE LE JUS  
ETAIT INCLUS!



JOJET  
DANGEREUX!



LE CRAYON  
FAIT DES  
FAUTES



AUJOURD'HUI NOUS AVONS REÇU UNE PLAINTE  
POUR DU CHOCOLAT CHAUD

LES INSTRUCTIONS  
SONT TROP  
COMPLIQUÉES



INSTRUCTIONS  
1. UNE CUILLERÉE  
DE CHOCOLAT  
2. AJOUTER  
L'EAU  
3. BRASSER

ON FAIT UN VIDEO  
D'INSTRUCTIONS!

LE FORMAT  
FAMILIAL!

ÇA BRASSE  
MIEUX AVEC  
PLUSIEURS  
CUILLÈRES!



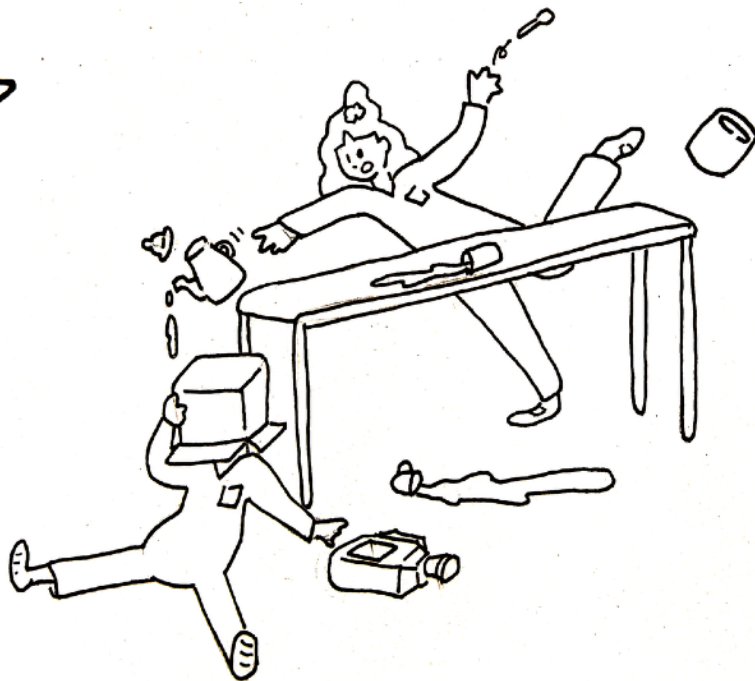
ARRETE DE  
FILMER,  
C'EST  
MALVAIS!

C'EST  
GENIAL!

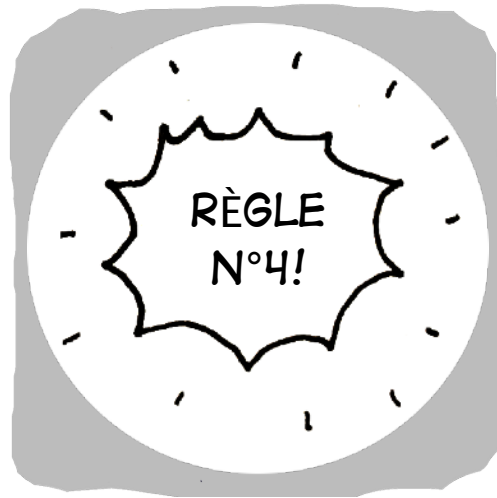
PAS FACILE À FAIRE SUR UN TAPIS ROULANT!

ARRÊTE DE  
FILMER!!

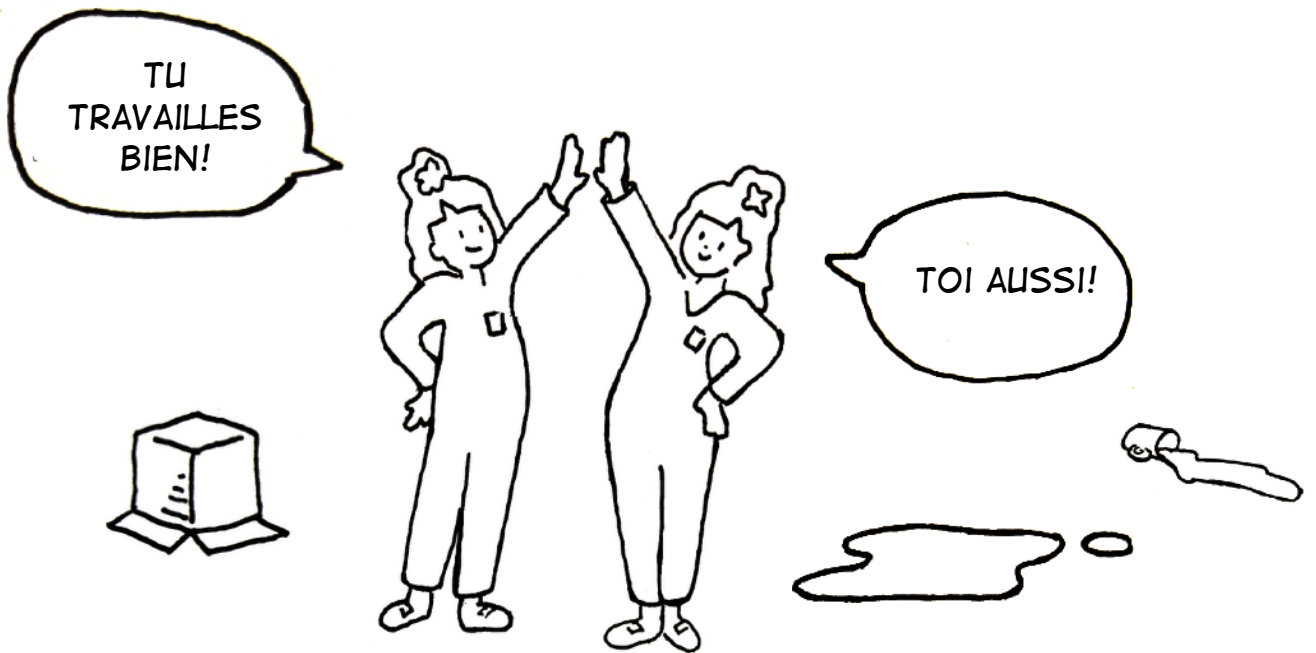
C'EST SUPER  
BON!



L'IMPORTANT C'EST LA



AVOIR L'ESPRIT D'ÉQUIPE, ET SE PARDONNER NOS ERREURS



UNE BOITE LIVRÉE  
PAR ERREUR!

C'EST INTERDIT  
D'OUVRIR LES  
BOITES LIVRÉES  
PAR ERREUR!

C'EST À UN  
MAGICIEN!!



NON!!!



JE L'OUVRE  
JUSTE UN TOUT  
PETIT PEU!

VITE! ON  
RANGE TOUT!

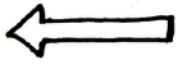


RÈGLE  
N°5!

TOUT RANGER À LA FIN  
DE LA JOURNÉE

OBJETS ACCEPTÉS

OBJETS REFUSÉS



ET VOILÀ C'EST EN ORDRE!

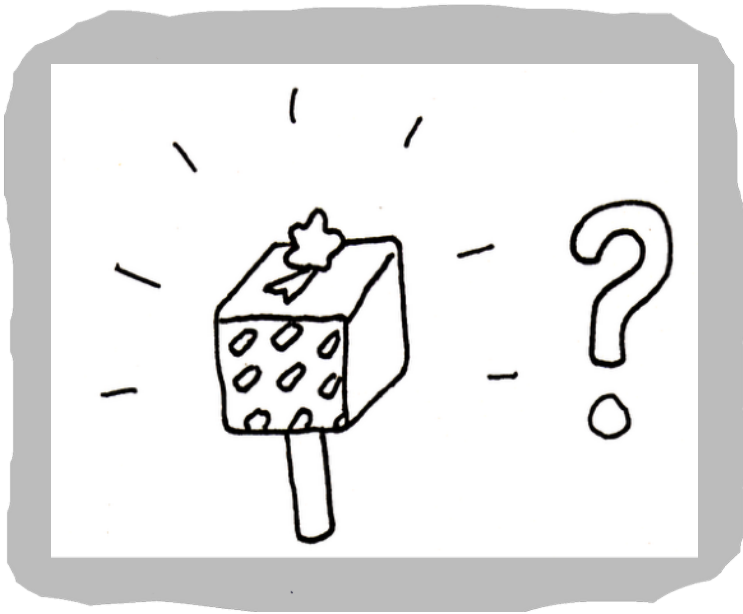


JE LIS LES DERNIÈRES PLAINTES

LE PAIN ÉTAIT À L'ENVERS DANS LE SAC

LE CASSE-TÊTE ÉTAIT EN 1000 MORCEAUX

MA FILLE A UTILISÉ VOTRE JOUET INCASSABLE POUR CASSER TOUS SES JOUETS



OH ATTEND! IL  
RESTE UNE BOITE!  
C'EST UN CADEAU  
POUR NOUS!



QU'EST-CE QUE C'EST???



UNE PLUIE DE  
PLAINTES!

QUESTIONS?  
COMMENTAIRES?  
PLAINTES?  
[info@kif-kif.ca](mailto:info@kif-kif.ca)